



ระวัง, ระวัง, ภัยอันตรายจากโรคไขหวัดนก

ปัจจุบันนี้ ในประเทศที่สาม¹⁾ ปรากฏมี โรคระบาดสัตว์ปีก เกิดขึ้น นั่นก็คือ โรคระบาดใน
รูปแบบอันแพร่เชื้อง่ายที่สุดของ AVIÄREN INFLUENZA ที่เรียกกันว่า โรคไขหวัดนก
โรคระบาดสัตว์ปีกนี้ เป็นโรคที่มีไวรัสเป็นเชื้อ และเป็นโรคที่แพร่กระจายกันไปตามนกก หรือสัตว์ปีก
ต่าง ๆ และสามารถทำให้มีโรคระบาด ตามสัตว์ประเภทอื่น ๆ เกิดขึ้นได้ นอกนั้นโรคนี้ก็ยัง
ประกอบด้วย เชื้อไวรัสบางจำพวกที่สามารถเป็นเหตุอันตรายให้แก่สุขภาพของมนุษย์ได้ หมายความว่า
โรคนี้เป็นภัยอันตรายแก่สุขภาพของคนและสัตว์ และก็ยังสามารถนำผลเสียทางด้านเศรษฐกิจ ในเมื่อ
สัตว์เป็นจำนวน ๆ ได้ติดกับโรคนี้แล้ว.

ด้วยนี้ กรุณา ท่านควรใส่ใจระวังดังนี้:

เชื้อไวรัสโรคที่กล่าวมานั้น จะแพร่กระจายกันไปจากสัตว์ที่ป่วยแล้วไปหุสัตว์ตัวอื่น แต่ว่า ไวรัสนั้นก็
สามารถติดไป และแพร่กระจายกันไปตามผลิตภัณฑ์ที่ได้จากสัตว์ที่ป่วยนั้น ได้เหมือนกัน เช่น ไข่ หรือ
เนื้อสัตว์ต่าง ๆ นอกนั้น ไวรัสโรคนี้ ก็ยังสามารถแพร่กระจายกันไปด้วยเสื้อผ้า รองเท้า และสิ่งของอื่น
ๆ ได้อีกด้วย เพราะฉะนั้น กรุณา ให้ท่านผู้ท่องเที่ยวทั้งหลายจงหลีกเลี่ยงการสัมผัสกับสัตว์ต่าง ๆ ใน
ประเทศที่ท่านพักอยู่^{1) 2)} กรุณาห้ามไปตลาดสัตว์ปีก เนื้อสัตว์ปีกต่าง ๆ หรือผลิตภัณฑ์สัตว์ปีกนั้น
กรุณาต้องทำให้สุกเรียบร้อย ก่อนรับประทาน

เพราะเช่นนั้น ห้ามมิให้ท่านผู้เดินทาง นำเอาอาหารที่ได้จากเนื้อสัตว์ต่าง ๆ เข้าไปในเขตสหภาพยุโรป !!!
ห้ามนำเอา เป็ด ไก่ นก หรือสัตว์ปีกอื่น ๆ ขนสัตว์ปีก ผลล่าสัตว์ที่ยังไม่ได้ผ่านการฆ่าเชื้อมาก่อน และ
ผลิตภัณฑ์ที่ได้จากสัตว์ปีกต่าง ๆ จากประเทศที่สาม¹⁾ ที่มีโรคไขหวัดนกปรากฏขึ้นนั้นแล้ว และจาก
ประเทศที่มีอันตรายโรคนี้²⁾ เข้าไปในเขตสหภาพยุโรป !

ในขณะที่ท่านผู้เดินทางผ่านแดนเข้าประเทศเยอรมนี ท่านต้องได้รายงานแก่เจ้าหน้าที่ศุลกากรว่า ท่านมี
สิ่งของต้องห้ามที่กล่าวมาข้างบนนั้น ติดตัวมาหรือไม่

สำหรับ ท่านผู้เดินทางจากประเทศที่สามที่ไม่นอนในรายการหมายเหตุอยู่ข้างล่างนั้น ท่านหนึ่งคน อนุ
ยาดให้นำเอา นก เป็นจำนวนไม่เกิน ห้า (5) ตัว เข้าไปในสหภาพยุโรปได้ สัตว์ที่จะนำเข้าไปในสหภาพ
ยุโรปนั้น ต้องได้รับการตรวจสอบจากสัตวแพทย์ และ ต้องมีการยืนยันความปลอดภัยจากเจ้าของ ของ
สัตว์ดังกล่าวด้วย!

ขอขอบพระคุณทุกท่านที่ให้การร่วมมือ

¹⁾ หมายเหตุ 1 ประเทศที่สามได้แก่ประเทศ อินโดนีเซีย กัมพูชา กาสักสถาน โครเอเชีย ลาว มาเลเซีย
มองโกเลีย เกาหลีเหนือ ปากีสถาน ภูมเนียบ รัสเซีย ไทย ตุรกี ยูเครน เวียดนาม จีนและฮ่องกง

²⁾ หมายเหตุ 2 ประเทศที่กล่าวมานั้นได้แก่ประเทศ อาร์มีเนีย อาเซอร์ไบจาน เจอร์เจีย อิหรัก อิหร่าน ชีวาเรีย